



UNIVERSITY OF MASSACHUSETTS MEDICAL SCHOOL
Committee for the Protection of Human Subjects in Research
UMass Memorial Medical Center

FORM E SHKURTER DOKUMENT PER LEJE ME SHKRIM PER SUBJEKTET
QE FLASIN SHQIP

Leje per Pjesmarrje ne Kerkim Shkencor

PI Name: _____ Docket# _____

Juve po ju kerkohet te merrni pjese ne nje kerkim shkencor.

Para se te pranoni, investiguesi duhet tju njoftoje ju mbi qellimet, procedurat, dhe zgjatjen e kerkimit shkencor; cdo procedure qe eshte eksperimentale, cdo rezik qe mund te parashikohet ne menyre te arsyeshme, parehatsite, dhe perfitimet e kerkimit shkencor; dhe procedurave ose trajnimeve alternative qe kane potencial te jene perfituese; dhe si do mbahet konfidencialiteti ose fshehtesia.

Aty ku eshte e pershtatshme, investiguesi duhet tju tregoje per kompensim te disponueshem ose trajnim mjekesor neqoftese ndodh ndonje demtim; mundesi per rrezik te paparashikueshem; rrethana ku investiguesi mund te nderprese pjesemarrjen tuaj; kosto ekstra qe ju shtohet juve; cfare ndodh nese ju vendosni te ndaloni pjesemarrjen; kur do informoheni mbi zbulime te reja qe mund te ndikojne tek deshira juaj per pjesmarrje; dhe sa shume njerez do jene ne kete studim.

Nese ju vendosni te merrni pjese, ju duhet te keni marre nje kopje te firmosur te ketij dokumenti dhe nje permbledhje te shkruar te kerkimit shkencor.

Ju mund te kontaktoni _____ tek _____ ne cdo kohe kur ju keni pyetje mbi kerkimin shkencor.

Ju mund te kontaktoni Zyren e Subjekteve per Kerkim Shkencor (Research Subjects Office) tek 508-856-4261 neqoftese keni pyetje mbi te drejtat tuaja si subject per kerkim shkencor ose neqoftese ndiheni qe jeni demtuar.

Pjesemarrja juaj ne kete kerkim shkencor eshte plotesisht vullnetare. Neqoftese ju vendosni te mos merrni pjese ne kete kerkim shkencor, nuk do ndikojte aspak ne sherbimin qe ju merrni. Ju nuk do te penalizoheni apo te humbisni perfitimet nese refuzoni te merrni pjese ose vendosni te ndaloni.

Duke firmosur kete dokument nenkupton qe kerkimi shkencor, duke perfshire informacionin me siper, ju eshte pershkruar me goje, dhe ju pranoni vullnetarisht te merrni pjese.

Firma e Pjesemarresit data

Firma e Deshmitarit data